برنجی سنه — عدد ۱۲۸ جمعه ایرتسی ۲۸ محرم ۱۳۲۷ و ۷ شباط ۱۳۲٤

تقویم وقایع

ادارەسی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائرەسندەدر .

سنەلکی
طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر
۱۲۰ غروشدر

تاریخ تأسیسی ۱۲٤۷ تکرار احداثی تاریخی ۱۳۲٦

مرجعی
مطبوعات داخلیەده تقویم وقایع ادارەسی

اعلانات
منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

دولت علیهٔ عثمانیەنك جریدهٔ رسمیەسیدر

نسخەسی ۱۰ پارەیەدر یومی نشر اولنور نسخەسی ۱۰ پارەیەدر

مجلس مبعوثانك ضبط جریدەسیدر

یکرمی طقوزنجی اجتماع

« پازار ایرتسی : ۲ شباط سنه ۳۲٤ »

رئیس — مازلیاخ افندی ضبطنامه خلاصەسنی لطفاً اوقویەجقلر دیکلیکز (مازلیاخ افندی ضبط خلاصەسنی قرائت ایدر)

— بر مطالعەکز وارمی افندم [خیر صدالری] ضبطنامه خلاصەسی بوصورتله قبول اولندی افندم .

کاتب سید بك — بر تبریك وار . کلدانی پطریقلکی وکالتی طرفندن . فقط کچنلرده ینه بوذات طرفندن تبریکنامه کلمش و اوقونمش ایدی . ایسترسەکز بونیده اوقویەلم [اوقویەلم صدالری] اوقویەلمی افندم ایکنجیسیدر . [هر طرفدن تشکر ایدرز] .

— اوقونسون افندم .

کاتب سید بك بروجه آتی قرائت ایدر :

مجلس مبعوثان عثمانی ریاست علیەسنه
معروض تبریك داعیلریدر .

حقوق طبیعیهٔ بشریەدن اولان وعدالت صحیحهٔ عمومیهٔ انسانیەنك سرمایەسی بولنان قواعد ثلثەدن بری که حدینی طانیەرق تعدیسز آنجق حقنی ولایقنی طلب ایتمك ومحافظەسنه موفق اولمق ایچون سوز سویلمك ویازمق حریتی اولدیغی ودیکری آخرلرینی دیکلیوب جان ومال شرفلرینه حقوق عمومیەده اشتراکلرینه دائر محق ومعقول بولنان جمیع مطالبەلرینی قیاس نفس ایدرك وتفوق دعواسنده بولنمیەرق جدیتله قبول وتسلیم ایچون اقتضا ایدن علو جناب ووظیفهٔ انسانیه وقانونیەیی ممنوناً اظهار امرنده مساواتی قبول ایتمك خصوصی بولندیغی وبو ایکی قاعدەنك یکدیکریله اولان حسن تألیف وتقابلنه آرزوی صحیح ایله چالشلدیغی وموقع اجرا وتطبیقه قونلدیغی تقدیرده ادیان واقوام مختلفەدن مرکب بولنەجق اولان هر بر هیئت عمومیەنك افرادی شبهەسز اولزمان یکدیکرینك اعضای طبیعیەسندن اولدقلرینی کورەرك واویلەجه طانیەرق دنیا قرداشلری اولدقلری تظاهر ایدەجکی وحق وعدالت هر دینده هر قانونده وهر حکومتده بوندن غیری بر صورتده آرانلمدیغی تقدیرده حریت ، مساوات ، اخوت تقرر ایدر وعکسی حالنده انسانلر وحکومتلر یکدیکرلرینه تعدی یه قیامله غدر ایتدکلری وهپ پریشان اولدقلری ویکدیکرینی کاه تأدیب وکاه اضراره قالقشدقلری هر دولتك کدرلی تواریخی صحائفی مع التأسف میداندەدر چونکه استشارەیی ومجالس عمومیەیی تقدیر ایدەمیانلرك مقداری دائماً غالب کلدیکندن مدنی انسانلر هر عصرده چوق کره جاهللرك زبونی قالمقده ایدی . ایشته بزدخی بك چوق سنەلردنبرو عین حالده ایدك لله الحمد سنین وفیرەدنبری چالشان حسن نیتلی فداکار « عثمانلی اتحاد وترقی جمعیت عالیەسی » ایله وطنمزی تشکیل ایدن معزز بالجمله اهالیٔ عثمانیەنك ازدیاد ومحافظهٔ سلامت و سعادتنه وقف حیات ایتمکله کندیسنی مکلف بیلمش اولان شانلی عساکر عثمانی وحال مشروطیتی بتکرار قبول زمانی حلول ایلدیکنی تقدیریله صورت قطعیەده ممنوناً اعلان ایدن ذات حضرت پادشاهی سایەسنده اسلام وخرستیان وموسوی کافهٔ اقوام مختلفەسنك فیما بعد بحق حقوقنی محافظه ایتدیکی وجان ومال وشرفنی مدافعه ایلدیکی وتعالیٔ شان وشوکت حکومت سنیهٔ عثمانیه ضمننده دولتك اغنامندن فرقی اولمیان اهالینك نفوس تکثرینه وسامانلرینك تزییدینه وسلامت وسعادتلرینك تأمین ومحافظەسنه چالشمغی وهر درلو ترقیات مدنیەیی توسیعه غیرت ایتدیکی والحاصل داخلی وخارجی حقوق عمومیەیی وحضور ناسی تحت تأمینه آلمغی درعهده ایدوب تکفل ایتمش اولان واك ناموسلی واك جدی واك مقتدر واك محترم اعضاسی بولنان ویکوجود ملت عثمانیەنك عمومی وکالتنی ایفا ایدن مجلس مبعوثان هیئت معظمەسنه وبادیٔ شرف وافتخارمز بك محترم ذات والالری کبی بر رئیس عالیقدره مظهریتی ایله مفتخر اولان یك وجود ملت معظمهٔ عثمانیەنك اقسام واعضای طبیعیەسندن بولنان کلدانی جماعات داعیانەمزك پطریقی امانوئل افندی حضرتلری داعیلری وبالجمله کلدانی مترەپولیدلری و درسعادتده کی کلدانی جماعت داعیانەمز وبوداعیلری نامنه وشو عصر سعادتحصر صحیحەده کافەمز مسعود بولنەرق لسانلرندن ذات آصفانەلرینه تقدیم تبریکات وتهنیات احترامکارانهٔ فائقەیه سلامت عامه ایچون واقع اولەجق اولان مساعی وموفقیات مشکورهٔ علیەلرینك هربار توفیقات ربانیەیه مقرون بولنمسی خصوصنه لیل ونهار جناب خالق النظام والانتظام حضرتلرندن نیاز وتضرعده بولندیغمزك عرضی ضمننده اشبو تقریر تبریکیٔ داعیانەنك تسطیر

وتقدیمنه ابتدار قلندی اولبابده امر و فرمان حضرت من له الامرکدر. ۱۳ کانون ثانی سنه ۳۲۴

درسعادت کلدانی پطریقلگی

وکالتی داعیلری

مهر

رئیس — هیئت نامنه مناسب برجواب یازارز. [پك اعلا صدالری]

رضا پاشا — مستغنیٔ جوابدر اوراقده حفظی لازمدر.

رئیس — بزه توجه ابراز ایدنلرك هپسنه تشکر ایتمکه مجبورز [های ، های]

سید بك — جبل غربی سنجاغی مبعوثی سلیمان البارونی افندینك مضبطه‌سی انجمندن کلمش انی اوقویه‌جغز دیز وقرائت ایدر.

توفیق افندی (کنغری) — بوذات عالم، فاضل وحتی غزته محرریدر. مجلسمز انکله تشرف ایدر.

رئیس — قبول ایدیورمیسکز [عموم — قبول] سلیمان البارونی افندی مجلس مبعوثان اعضالغنه قبول اولندی.

سید بك — بو اقشام قائممقام جمیل بك طرفندن پول نظامنامه‌سی اهالیجه پك مشکل اولدیغندن بحثله بو ابطال مسئله‌سنك لغوی حقنده برشکایتنامه، برعرضحال ویرلمش، مقام ریاستدن عرضحال انجمننه حواله اولنمش، عرضحال انجمنی ایشك کندیلرینه عائد اولمدیغندن بحثله اعاده ایدلمش بالآخره مالیه انجمننه حواله ایدلمش، مالیه انجمنی‌ده بو ایش بزه عائد دکلدر دیمش، اوده اعاده ایتمش، هیئت عمومیه‌جه بو ایشك هانکی انجمنه حواله‌سی لازمکله‌جکنه قرار اعطاسی ایچون قالمش. بو کاغد بردفعه مساعده ایدرسه‌کز اوقونسون [عموم — اوقونسون] خلاصه‌سنی عرض ایتدم پولك ابطالی حقنده‌کی نظامنامه‌یی لغو ایتملی دیور. بوندن عبارت. آرزو ایدرسه‌کز اوقویه‌یم.

رئیس — بر عرضحال کلمش.

سید بك — همده اوقونه‌جق برشی یوق. مذکور نظامنامه ابطال ایدلسون دیور.

اسماعیل بك (کوملجنه) — رئیس بك افندی مساعده بیورك. بونك قانون مخصوصی وار. او قانون تعدیل ویا فسخ ایدلمدکجه اوباقیدر. آنك تدقیقنه هیئت کیده‌مز.

سیدبك — ایشته بوقانونك لغوینی ایستیور.

رئیس — افندم طبیعی و ایلروده مجلس مبعوثانه کله‌جکدر. اووقت نظر اعتباره آلنور.

بر مبعوث — مالیه نظارتنه بیلدیرسون افندم.

سید بك — طرابلس غرب مبعوثی ناجی، قسطمونی مبعوثی یوسف کمال، مناستر مبعوثی طرایان نالی، حلب مبعوثی رفعت، سیواس مبعوثی شکری، طربزون مبعوثی عزت، کوملجنه مبعوثی اسماعیل، قره‌سی مبعوثی علی غالب، دکزلی مبعوثی فراشارلی غنی، منتشا مبعوثی خلیل، یوزغاد مبعوثی ادیب، جانیك مبعوثی نائل بکلر طرفندن مجلسدن اخراجنه بالاتفاق قرار ویریلان نیازینك اوراق انتخابیه میاننده بولنان ژورنالك امضا صاحبلری حقنده ویریلان تقریر وارددیه بروجه آتی قرائت ایلر:

مجلس عالیجه بالاتفاق ردینه قرار ویریلان نیازینك اوراق انتخابیه‌سی میاننده بولنوب وثائق استبدادك اك مهملرندن برینی تشکیل ایدن مضبطه‌نك زیرنده‌کی امضا صاحبلری حقنده تحقیقات ومعاملات لازمه اجراسی ضمننده بو ایشله مشغول اولان قومیسیونه حواله‌سنك هیئت جلیله‌یه عرضنی تکلیف ورجا ایلرز.

۲۸ کانون ثانی سنه ۳۲۴

سید بك — بو کون ایچون بر تقریر وار ایدی. او مضبطه‌نك عین مألنده بر تقریر وار ایدی. آنلر بوکونکی روزنامه‌یه ادخال اولنمش ایدی. ایکیسی‌ده عین مسئله‌در. او روزنامه‌یه ادخال ایدیلان تقریرده بودر. کچنلرده اوقونمشدی. عین مسئله، عین مألده‌در.

رئیس — شمدی بونی روزنامهٔ مذاکره‌یه قویمش ایدك. بوکا دائر سوز ایستینلر اسملرینی لطفاً قید ایتدیرسونلر.

قوزمیدی افندی — قومیسیونه کیتسون. نه‌لزومی وار افندم.

بر مبعوث — انجمنه کیتسون. اوراده تدقیق ایدلسون.

یوسف کمال بك — رئیس بك افندی مساعده بیوریلورسه. اولجه ایکی تقریر اوقوندی. او تقریر ذاتاً اولجه ویرلمشدی. معلوم عالیکز برشی اولمش اوراده. کچ قالمش اوکونده ظن ایدرسه‌م بوکون موقع مذاکره‌یه قونمق اوزره بو مسئله روزنامهٔ مذاکراته دخل ایدی. انجمنه کیتمسی دکل شمدی مذاکره ایدیلورده انجمنه کوندرلمسنه قرار ویرر. هیئت کرام اوبشقه مسئله. فقط بوکون مذاکره ایدیله‌جك.

رئیس — روزنامهٔ مذاکره‌مزك رأیکزله داخل ایتمش ایدك. افندم یوسف کمال بکك فکری قبول ایدیلورسه انجمنه حواله ویاخود مذاکره ایدرسکز. سوز سویلمك ایستین وارمی افندم.

لطفی بك — بنده‌کزی‌ده قید بیورك.

رئیس — بشقه وارسه قید ایتدیرسون.

لطفی بك — بو مسئله‌نك روزنامه‌یه کیرمسی حقنده‌کی اسبابدن بحثله امضا صاحبی اولان بوذواتدن برقاچ کشینك مجلس اعیانده بولنملری ایدی. او مناسبتله مسئله‌نك دها اهمیت کسب ایتدیکی نظر اعتباره النه‌رق روزنامه‌یه کیرمشدی. بنده‌کز بو مسئله حقنده کرك مجلس اعیان وکرك مجلس مبعوثانده بولنان ذوات میاننده نه‌کبی احوالده، نه‌یولده معامله اولنه‌جغنه دائر برپارچه تدقیقاتده بولندم. مساعده بیوریکزده نتیجهٔ تدقیقاتمی عرض ایده‌یم. کرك مجلس مبعوثان وکرك اعیان اعضاسی حقنده (immunité parlementaire) برطاقم امتیازات مخصوصه اولدیغنی بتون ملل متمدنه‌ده کوریورز.

اسماعیل بك (کوملجنه) — ترکجه‌سنی سویلیکز.

لطفی بك — امتیازات مخصوصه دیدم افندم. فرانسزجه‌سی صکره‌ده ترجمه‌سنی سویلدم. ذات عالیلری بیلمزسه‌اوکرنیرسکز. امتیازات مخصوصه واردر. بو امتیازات مخصوصه باشلوجه ایکی اساس اوزرینه آیریلور. بریسی مبعوثلرك ویاخود مجلسلره سویلدکلری سوزلردن طولایی اوسوزلر نه‌کبی جرائم تشکیل ایدرسه ایتسون او جهتله قطعیاً مسئول اولمیورلر. اوله‌بیلورکه مطبوعات واسطه‌سیله عین افاده بر جرم تشکیل ایتدیکی حالده مجلس مبعوثانده کرسیٔ خطابتده سویلدیکی سوز بر جرم تشکیل ایتمیور. بوقسمی بزم قانون

اساسیده‌ده قبول ایتمشدر. افادهٔ مخصوصه وار. بو بزده نمونهٔ امتثال اولدیغی کبی فرانسه انکلتره هپسی قبول ایتمشلردر. کرسیٔ خطابتده سویلنه‌جك سوزلر نه‌کبی جرائم تشکیل ایدرسه ایتسون بوندن هیچ بر وقت مسئول اوله‌میور. بری بو. ایکنجی قسمنه کلنجه اوده کرك مبعوثانك کرك اعیانك ایفای وظیفه حالنده مقدس وظیفه‌دن محروم ایتمامك ایچون برتدبیر اتخاذندن عبارت قالمشدر. اوده مجلس مبعوثان ویا اعیان ایفای وظیفه ایدرکن یعنی اجتماع زماننده بر سنه‌ده یاخود بشقه بر یرده اجتماع ایتدکده حقلرنده هیچ بر وجهله تعقیبات قانونیه اجرا ایدیلمز عادی قباحت وجرم اولمق اوزره حقلرنده هیچ برتعقیبات اجرا اولنه‌ماز الا بولندیغی مجلس اکا مساعده ایتسون. مجلس مساعده ایتمزسه تعقیبات اجرا اولنه‌ماز. اوهریرده قبول اولنمامشدر. یالکز فرانسه‌ده وار. فقط انکلتره‌ده یوق. انکلتره‌ده بوخصوصده قوانین عادیه دائره‌سنده معامله اولنور. برمبعوث واعیان حقنده تعقیبات قانونیه حتی توقیف مذکره‌سی قطعاً کسیله‌میور. بزم قانون اساسیده‌ده قبول اولندیغنی کوریورز. بر مادهٔ مخصوصه وار. او ماده بوکبی تعلیماتدن بحث ایدیور. فقط بربشقه نقطهٔ نظردن، بحث ایتدیکی نقطهٔ نظر بوکبی. تعقیبات حصوله‌کلورسه برمسئولیت ظهوره کلورسه مبعوثك ویا اعیانك توقیفی موقع، وظیفه‌سی، شکلی اعتباریله دیورکه محکوم بولنورسه اعضالقدن چیقار. حتی طولایسیله تعقیبات اجرا [illegible]. چونکه تعقیبات اجرا اولنه‌مازسه [illegible] حصوله کلمز. مبعوثك مبعوث قاله‌جغی [illegible] اعیان قاله‌جغی طبیعی موضوع بحث اولوب طولاییسیله بزده تعقیبات اجرا اولنه‌جغنی کورك. دیمك اولیورکه قانون اساسی‌یی بو ماده‌ده وحتی بونك تعدیلنی وفرانسه‌ده‌کی احوالك بزده قبولنی تکلیف ایده‌جکم. بناءً علیه بوکون کرك اعیانك وکرك مبعوثانك ویله برامتیازی یوقدر. بو نقطهٔ نظردن بوذوات حقنده تعقیبات قانونیه‌ده بولنیله‌مز. شمدی شو احواله نظراً بونلری نره‌یه حواله ایده‌لم. کرچه اطه‌لیلر حقنده‌کی اوراقك نره‌یه حواله‌ایدلمسی لازمکلور. ارقداشلر

حقنده بوجهت ایچون انجمن تشکل ایتمشدی. او انجمنه برچوق اوراق کیتدی. فقط ظن ایدرمکه بو مسئله حقنده مجلسك وظیفه‌سی برایش کورمکدی بو آدملرك حقنده موجب مسئولیت اولان برطاقم احوال بولوب چیقارمقدی. اساساً زهراب افندینك تقریری ظن ایدرم اووقت قبول ایدلدی. او انجمنجه تعقیبات قانونیه باشلامق ایچون حق و صلاحیت ویرمیوردی. اوده آیری بر مسئله ایدی. اویله بر انجمنك اولوب اوله‌میه‌جغی بزم ایچون اویله برحق ویروب ویره‌میه‌جکی برحقوق مشاوری صفتیله بونی انجمنه حواله ایتدیکی حقوق صریحه‌مزدن عد ایتمشدك. کندیمزدن برمطالعه ویره‌رك دیمشدك. بو اویله قالدی. ظن ایدرمکه او انجمنده تدقیق ایدیله‌جك. مع‌مافیه‌شو آدملری جزاسز براقمغی ایستمدیکمز ایچون بویله فرصتلر الکچدکجه بونلری انجمن کبی بطاق بریره کوندروب چیقارتمامقدن ایسه دها قولای بر طریق بولملی‌یز. بونلر دیوان حرب تشکیل ایتمشلر. بونلرك محکوم ایتدکلری وشورایه‌بورایه کوندرملرینی استلزام ایدنلر ینه عسکردر بناءً علیه طوغریدن طوغری‌یه بو ایش حربیه نظارتنه حواله اولنور. بو ایشی حربیه نظارتی تحقیق ایتسون. دلائلده میدانده‌در. نه نتیجه حاصل اولورسه مجلسه کلسون. بوراده برحکمی اولماسون. نیازی افندینك اوراق دعواسنده بویله بر مسئله موضوع بحث اولدی. شایان دقت، بویله بر مسئله حقنده تعقیبات قانونیه اجرا اولنمسی ایچون [illegible] حرب و حربیه نظارتلرینه تودیعنه قرار [illegible] دها قولای برایش کورمش اولور [illegible] انجمنه حواله ایدوب‌ده یعنی ایش [illegible] شیئنده قالدی. [illegible] ایش بطاق بر یولده. (کورلتیلر) بربشقه فکر سویله‌مك ایستیورم. بطاق بریره کیردی دیمك ایستیورم.

رئیس بك — هیچ برایش انجمنلرده قالمیور. یواش یواش هپسی چیقیور افندم.

لطفی بك — یعنی افندم مقصدم او انجمن زیاده چالیشیور. او انجمن ایچون مشکل بر وظیفه‌در. بونلرك ایچندن چیقمق مشکلدر بویله قولای طریقلر وار. بعض دلائلی‌ده کورلدی. حربیه نظارتی مدعیٔ عمومیلرینه ویرر. بو صورتله دیوان حرب تشکیل ایدر و بو ذوات حقنده حکملر اجرا اولنور.

رئیس بك — سعید افندی اسمکزی یازدم. اوتجیسکز بیوریکز افندم.

سعید افندی — افندم هیچ بر خفیه‌یی متهم ایتمم. چونکه بالذات شخصم سکز سنه بیوك برسرکذشت کچیرمشدر. فقط مجلسمز بدایت تشکلندن بر قرار ویردی که ینه ماضی‌یی بردرجه بتون بتونه چونکه بوراده نصل آچدق بوچقری هرکسی آلوب تدقیق ایده‌جك ایسه‌ك مجلس مبعوثانك دور سابقك بوکبی احواله جرأت ایدنلری تفتیشدن بشقه هیچ برایشه وقت بوله‌میه‌جغی درکاردر. کچن کون بغدادده نجم الدین بك، بوکون عمر رشدی پاشا، ادهم پاشا. بونلرك بعضیلرینی بیلورم. بعضیلرینی بیلمم. شوقدرکه ایچلرندن ادهم پاشایی بیلورم. کندم عسکر اولدیغم ایچون عمر رشدی پاشایی‌ده هیچ طانیم. فقط حقیقت حالی سویله‌مك ایجاب ایدرسه بر آدمك برشائبه‌سنه قارشو یوز ایلکی فدا ایدلمز. ادهم پاشا یدی سنه اسکوبده والیلك ایتدیکی ایچون احوال خصوصیه‌سی نقطهٔ نظرندن برقاچ سوز سویله‌مك وظیفه‌مدر. ادهم پاشا اسکیدن بری حریت پرور برضابطدر. ادهم پاشا یدی سنه اسکوبده بولندیغی مدتجه کیمسه طرفندن کندیسی ایچون برشکایت اولمدیغنی بوراده‌کی قوصوه مبعوثلری ایله‌ده اثبات ایدرم دها اووقتدن پرزرینده ارناوودلرله برمتصرف علیهنده جریان ایدن مناقشات اوزرینه ادهم پاشا پرزرینه کوندرلمشدی. متصرفك استبدادینی میدانه قویه‌رق ملتله اولدیغی ایچون قهراً اورادن آلنوب حلبه آلنمشدر.

نافع پاشا — حلبده‌کی قوماندانلغنده‌کی حسن حالنه بزده شاهدز. ناموسلی برعسکردر.

سعید افندی — (دواملا) انلری‌ده فرق ایدیکزکه دها اولکی، ۹۳ شیلرنده‌کی، ومحاسن اخلاقیه‌سنی، اطوار واخلاقنی پدرمدن ایشتمشدم. انلری‌ده براقه‌لم نهایت النهایه اك صوك بزم زمانمزده یونان محاربه‌سنده‌کی فداکارلغی واردی. ادهم پاشا بردرجه شخصنجه او اوغورده فدای جان ایتمکه قویلری وشمدی‌یه قدر ادهم پاشانك روم ایلی ایچنده اختصاص وشان احراز ایتمش

اولدیغی بوخصوصده کندیسنك بوکبی شیده معذور اولمقلغنی انتاج ایدر ظن ایدرم . معذور اولمیوب بونی ادهم پاشا نه‌یاپسه‌یدی . برکره بوراده دیورکه ، او کونکی اوقودیغمز ، مضبطه‌ده ، بو آدملرك نان ونعمت حضرت پادشاهی ایله پرورده اولملرندن بویله برحرکته ، حاله جرأت ایتملری شایان استغراب کورلمشدر دیور . مع هذا نیازی کبی بردینك ترتیب وتصنیع ایتدیکی برشی اوزرینه ادهم پاشا انی دیوان حربه ویرمسه‌یدی ، انلر یورلیورلرکه، عمر رشدی پاشا کذا ، اوده کذا ، دیورلرکه محللرنده بردیوان حرب تشکیل ایدلسون . اوراده محاکمه ایدلسون . بونی دیمکله بتون دستانلرله‌مدح ایتدیکمز، اوروپایه قارشی عفیف برضابط طانیدیغمز ادهم پاشایی عمر رشدی پاشایی ، برارکان حرب رئیسنی برمتدین ، غیور ضابطمزی مجلس ملیمزده چوروتمك موافق حقیقت دکلدر . بعدما دخی بوکبیلرك حقلرنده صاحب حق اولان کیمسه کیدوب محکمه‌ده اثبات حقوق ایتسون . عائدیتی جهتیله مجلس مبعوثان

برمبعوث — بشقه جهته کیرییورلر . .

سعید افندی — (بالدوام) مجلس مبعوثان غایت عالی وقانونی برمجلسدر . یوقسه برمحکمهٔ عادیه دکلدر .

رئیس — سوز احمد بکك‌در .

سعیدافندی — (دواملە) برناموس بردفعه اخلال ایدیلور . عصرلرجه یاپلماز . بناءً علیه بونی اوزاتمیه‌لم .

احمد بك — (لازستان) بنده‌کز یالکز حقیقته خدمت ایچون سویلیه‌جکم . نه‌نجم‌الدین بك نه بیلمم نه پاشا . برقاچ مشهور کشی وار . اساساً او کون اویله کیتدیکی وقتده بونلرك طردیله حبسه الغاسی تحت قراره آلنمشیدی . طرد و حبسه القا ایدوبده بتون بتون محو ایتمکدن ایسه بویولده برسنه‌یه قدر تعدیل ایتمکه بو دردت ذات غیرت ایتمشلردر . مؤخراً تحقیقاتده آکلامشلردر . چونکه بومسئله ایله اولا بحری پاشانك وسائره‌نك طرد اولمسی وارایدی . بونلر طرد اولنورسه صکره بتون بتون پك فنا اوله‌جقلر . هیچ اولمازسه تعدیل ایدیلوب شو

یولده محاکمه‌مسئله‌سی میدانه چیقارلمش . محاکمه مسئله‌سی طبیعی اووقته قدر اوزار حدتلر فلانلر بردرجه‌یه‌قدر انلرکلیاً محوایدلمز . چونکه بویولده برمضبطه‌یی بشقه بریرده انسان بالفرض آتیویرر یاخود امضا آتماز . فقط بو سرایده اولیور . سرایده هرکس بشقه صورتله شی آلتنده ، بشقه بر وضعیتده بولنور . وقتیله هپمزك باشنه کلن برشیدر . بنده‌کزده سرایده بولندم . عزت پاشا سزاتحاد وترقی‌جمعیتی رؤساسندن ایمشسکز دیدیکی زمان «حاشا» دیدم . بشقه برصورتله دیه مزدم . سرای ایچنده بشقه اوله‌ماز . فقط ممالك عثمانیه‌دن خارج بریرده صورلدیغی وقتده «افتخار ایدرم» دیردم فقط سرای داخلنده اوقدرجرأت اوقدرجسارت ایده‌مدم . او وجهله شمدی ادهم پاشا اولسون و سائره اولسون . بو آدملری طرد ایده‌جکسك ، بو آدملری حبسه قویاجقسن . امرینی آلدقلری وقتده خیر بویله شی اولماز ، بونی یاپامام دیه‌جك قدر ییکیت آزبولنور .

سعیدافندی (اسکوب) — افندم الده دکل ایدی . ت... یادن عودتندنبری منکوب ایدی نه‌یا... بالمجبوریه یاپدی . هم بویله یاپمه‌یوب ... ی . مثلا اوروپایه قاچسون . انی‌ده یا...

رئـ... خطاباً) دوام بیوریکز افندم

... — رجا ایدرم بویله

برمشیر ... ایتمك پك فنا برشیدر

رئـ...

بتیردیکـ...

احمـ...

آدملرك ه... ... بو بحثه پك فنا حالده سفیل و سرکردان قاله‌جقلردی . کندیلریده حبسخانه کوشه‌لرنده چورویه جکلردی . بعضلریده بلکه اوله‌جکلردی . ایشك ایچنده بشقه آدملرده واردی . انك ایچونده بونلرك نه موقعده بولندقلری نظر ملاحظه‌یه آلنملیدر . بنده‌کز تقدیراً مدافعةً سویلمه‌یورم . یالکز حقك اظهاری مقصدیله سویلیور .

سعید افندی (اسکوب) — افندم بو ایکی ذاتك ...

رئیس — رجا ایدرم سعید افندی سز بتیردیکز حمیتلرینی مدافعه ایتدکز . بتدی .

قوزمیدی افندی — (موقع خطابته کلیر) آله موقوفینی حقنده نه معامله یاپلمسی لازم کله‌جکنی مجلس عالیجه دوشنمکله مشغول اولدیغمز صره‌ده او وقت اوزون اوزادی‌یه سویله‌نیلن سوزلردن صکره پك محق برنتیجه‌یه دسترس اولدق . دینلدی که بونلرك هربری حقنده بشقه‌بشقه اسنادات موجود اولمسی قابل اولدیغی کبی بونلرك هربرینه عطف ایدیله‌جك خصوصاتدن طولایی‌ده کندی حقلرنده بشقه درلو وبشقه بر تاریخده تحقیقات اجراسی ممکن اوله بیلور . بونلرك مجلس عمومیده بویله عمومی صورتده تذکر ایدلمسی ایسه بو خصوصاتی قانون نقطهٔ نظرندن تدقیقی وبونلرك هربری نه شکل ونه صورتله حقلرنده تعقیبات اجرا ایدیله‌جکنی تحقیق ضمننده برقومیسیون تشکیل ایدلم‌ده بونلر وبونلره مماثل اولانلر اوراده تدقیق ایدلسون دیمشدم بوکون رفقای کرام طرفندن ویریلان برتقریرده طبیعی کندیلرینك ذهنلرنجه قبول اولندیغنه کوره بزم منظورمز اولان مضبطه‌ده مغایر قانون برصورتده بعض کیمسه‌لرك دوچار مجازات ایدلمسی کبی بر جرم تشخیص ایدلمك ایستنلیورکه بونلر حقنده تدقیقات اجرا ایدلسون دنیلیور . فقط بنده‌کزدن اول سوز سویلین افندیلر ایستر اساس اعتباریله و بالمحاکمه یعنی او حکمی ویرمکه مأذون محکمه‌ده . سوز سویلیورم وبرسوز سویلیه‌رك ... بعضلرینی ترئه‌یه چیقشدیلر ظن ایدرم‌که بزم مجلسمزده بو ...ن اعتباریله تدقیق ایدیله‌مز . بوکون تدقیق ایدیله‌جك نقطه بو افندیلر حقنده برکونا مقتضیات قانونیه اجرا ایدیله بیلورمی ایدیله‌مزمی . فقط شمدی بونلر ایچنده حقیقةً شانلی برمشیر واردر . اوشانلی مشیر حقنده ایشته قابل اولسه‌ده هیچ سوز سویلنمزسه هرکسك ارزوسنه دها موافق اوله‌جق . انك حقنده حسیات نقطهٔ نظرندن سویلنان سوزلر . فقط ظن ایدرمیسکز که شمدی براستثنایه قپو اچارسه‌کز صکره دیکرلرینه تشمیل ایتمك مجبوریتی تولد ایدر انك ایچون مسائل قانونیه‌ده حسیاته

عائددر . تهامی بورایه راجع . بوراسنك نظر دقته آلنمسنی تکلیف ایدرم .

رئیس — عمرفوزی افندی سوز سزکدر .

عمر فوزی افندی — بورادن مساعده بیورمکزی رجا ایدرم .

رئیس — حیزلی سویلمك شرطیله .

عمر فوزی افندی — بعض رفقای کرام بو مسئله‌نك لهنده وعلیهنده تفصیلاته کیریشیور . ظن ایدرم بو نابجادر . بر شخصك مشیرعالی اولمسی یاخود شویله خدمات عالیه‌سی سبق ایتمسی بونلرك هیچ بریسی یاپدیغی بر جرمدن طولایی معصومیت و برائتنی تشکیل ایجاب ایتمز . انبیای ذیشاندن ماعدا نه‌قدر عباد وارسه کافه‌سی بریدر وهیچ برینه معصومدر دینه‌مز . نه‌قدر خدمات عالیه‌سی سبق ایتسه‌بیله بونلرك معصومیتی قانون نظرنده تبری ایتمدکجه عفو اولنه‌مز . کندیلرینه اسناد اولنان فعلی هانکی برمحکمه تدقیق ایده‌جك ایسه برائتنه ، معصومیتنه آنلر قرار ویره‌بیلیر . بز فلان شخص شویله برطاقم خدماتده بولنمشدی . بیلمم روم ایلیده شوقدر خدمات عسکریه‌سی سبق ایتمشدی . یاخود اناطولیده بوقدرخدمات عالیه‌سی سبق ایتمشدر . سوزلریله بونلرك برائتنی طلب ایتمك بزم ایچون بر حق دکلدر . بونلرك لهنده ، علیهنده کرك دون سویلنن وکرك بوکون سویلنیلان (نجم‌الدین مثلا ، حلمی بك حقنده) سوزلر بونلر طبیعی اصولسز اوله‌رق مجلسمزه کلیور . ظن ایدرم اصول قانونیسی دائره‌سنده کلدکدن صکره عارف بك برادرمزك سویلدیکی کبی ایچلرنده برذات وارکه وکلادن معدوددی . آنك ایچون اتهامی مجلس ملی‌یه عائددر . اکافاعل مشترك اوله‌رق دیکری‌ده ضم ایدلمك لازمدر . آنلرك عمومی حقنده تدقیقات اجرا اولنمق اوزره بوراده بزم‌قومیسیونلرمزه حواله‌ایدلملی‌ده آیریجه تشکیل اولنه‌جق بر قومیسیونه یاخود اولکی آطه سکانی حقنده‌تشکیل اولنان قومیسیونه حواله اولنمسی لازم‌کلیر . صکره مقام‌سرعسکری‌یه یعنی عسکری دائره‌سنه یاخود عدلیه دائره‌سنه عائدیتی انلر تدقیق ایتسون . شمدیدن بز بو حربیه نظارتنه عائددر . بر دیوان حرب تشکیل اولنسون . یاخود عدلیه‌یه عائددر . عدلیه‌یه حواله اولنسون . قراری ویرمك قومیسیونه

حواله خصوصنی قطع ایتمك دیمکدر . قومیسیونه حواله ایدرز . قومیسیونده تدقیقات اجراسندن صکره بوسوزلری سویلمك لازم کلیرسه هرحالده قومیسیونه حواله‌سی رأینده‌یم .

عبداه عزمی بك — مسئله‌نك ماهیت قانونیه‌سنی تعیین ایتمك ایچون اوفاق بر مقدمه بیان ایتمك ایسترم . معلوم عالیلریدر که قوای عمومیهٔ دولت باشلیجه اوچ قسمه منقسمدر . قوهٔ قانونیه قوهٔ اجرائیه قوهٔ عدلیه . بز بوکون قوهٔقانونیه‌نك بررکن اعظمی‌یز . نه بر محکمه‌یز نه‌ده قوهٔ عدلیه‌دن معدودز . شو حالده شومسئله ایله بزم مجلسمز ارەسنده‌کی مناسبت نه اوله‌بیلیر بوکون بزم مجلسمزده بر جرم وقوع بولسه یاخود اوراقك تدقیقی اثناسنده بر جرمك وقوع بولدیغندن خبردار اولسه نه‌یاپمق لازم‌کلور ایسه شو مسئله‌ده او معامله‌یی یاپمقلغمز ایجاب ایدر . اوت بوکون وقوع بولمش بر جرمدن خبردار اولیورز . مجلسمز بونی عائداولدیغی مقامه توديع ایتمك شوحالدهعائد اولدیغی مقامك نزدی اولدیغی اکلاشیله بیلمك ایچون اولا مضبطه‌یی تهیه ایدن ذوات بر دیوان حرب مخصوص شکلنده‌می تشکل ایتمشدر . یوقسه علی‌العاده بر قومیسیون حالنده‌می تشکل ایتمشدر . بنده‌کز ظن ایدیورم‌که دیوان حرب مخصوصلر درجه درجه مثلا برفریقدن تشکل ایدرسه بربیکباشی‌یه قدر لوالر سرکارده بولنورسه بر ملازمه قدر افرادی بولنور . وبونلرده سکز اون کشیدن مرکب اولور . بومضبطه‌یی امضا ایدن ذوات درت کشیدن عبارتدر . شو حالده دیوان حرب شکلنده‌دکلدر . ایچنده سرعسکرك بولنمسندن طولایی دیوان‌عالی‌یه عائد اولدیغنی‌ده بیان ایتمم . حالبوکه سرعسکرك بو جرمی سرعسکرلك وظیفه‌سنه ، وکلالق وظیفه‌سنه عائد دکلدر . صرف جرم شخصیدر . خارجده بر جرم ایقاع ایده‌جك اولورسه محاکم عائده‌سی نره‌سی ایسه اوجرمدن طولایی تحقیقات اجرا ایده‌جك اولان مرجع‌ده اوراسیدر . شوحالده بنده‌کز دیه‌بیلیرم‌که بوجرم‌هراوچی ، هردردی طرفندن اجرا ایدلمش برجرمدر بو عدلیه نظارتنه توديع ایدیلور . عدلیه نظارتی تعقیبات اجرا ایدر . اکر وظیفه و صلاحیتی خارجنده کوررسه

اووقت جهت عسکریه‌یه عائد ایسه دیواب‌حرب مخصوصه کوندرر . وظیفه‌سی خارجنده‌کوروب دیوان عالی‌یه عائد اولمق اوزره اعاده ایدر . هرحالده جرمك شکل حاضری جرائم شخصیه نوعندندر . عدلیه نظارتنه توديع ایدیله‌رك حقلرنده تعقیبات قانونیه اجرا ایدلمسی اقتضا ایدر .

رئیس — وصفی‌بك سز . . . .

وصفی بك — افندم بنده‌کز ادهم پاشانك شخصی حقنده برشی سویلیه‌جکم یونان محاربه‌سنده معیتنده برضابط اوله‌رق بولندم ذاتاً استانبوله اووقت جمعیت طرفندن اشقیا ایچون کوندرلمش ایدم . اردویه کلن غزته‌لر بر ایکی دفعه ادهم پاشانك النه کچر ادهم پاشا کندینه راجع اوراق رسمیه ظن ایدر . اووقت اوراق مضره عد ایتدکلری کاغدلری کورر . بن ضابط اولدیغم ایچون دائما یاننه کلوب کیدیوردم . والده‌م چماشیر کوندرمش آل دیدی . ایکی دفعه کندی النه بویله‌اوراق کچرچادرده اوطوررکن شمدیکی شمدیکی حربیه ناظری رضا پاشا ایله محبت ایدرلرکن کنعان طیشاردن کلور . چادرك طیشاریسنده اوطورر خبر ویردم . عقوبات کنعان بك کلدی دیه نه منافق کلدی . ماببنه یازی یازمق ایستیور . دفعات عدیده ایله کندی النه‌دیدیکمز کاغدلر کچدیکی حالده‌بونلری کوردیکی حالده وکیملره کلیور ونه واسطه ایله توزیع ایدیلور بونلری بیلدیکی حالده ادهم پاشا بونلرك هیئت مجتمعه‌سنه‌مسامحه‌ایله کوز قاپار وبیلوردی‌که بونلردن طابورلره‌منتظماً‌درت کونده برغزته‌لر ، اوراق کلدکجه هرطابوردن ارقه‌سنده طغارجنی نفرلر کلور ، اوراقی آلورلر طابوره توزیع ایدرلردی . بونلرك‌هیچ بریسنی کورمك‌ایستمه‌مدی . کنعان‌او وقت‌اوراده خفیه‌لك‌وظیفه‌سیله موظف ایدی . برده میرآلای اسماعیل بك وارایدی . بناءً علیه‌بویله‌حمیتیله‌مؤخراً‌قومیسیون ایچروسنده بولنه‌رق امضایه مجبور قالمسی باننده طبیعی تضادوار . یالکز طوغریدن‌طوغری‌یه بیلدیکم وبیطرفانه عرض ایتمك ایستدیکم شو حقیقتك‌ده ایلروده نظر اعتباره آلنمسنی استرحام ایدرم .

شکیب بك — افندم بنده‌کزده ادهم پاشا حضرتلرینك شخصی حقنده برقاچ سوز سویلمك

ایسترم . سویلیه‌جکم سوزلری ، وصفی بك كبی محترم برمبعوثك ناموسلی برعسكرك سوزلری تأیید ایدیور افندم . دور استبدادده بیوك بیوك موقعلرده بولنمش آدملردن بزم بكله‌دیكمز اخلاق كمال أسفله اعتراف ایتملی‌یزكه تام براخلاق اوله‌ماز. بونلر مجبوریت تحتنده حتی دیه‌بیلرم‌كه برآمر مجبرك امری آلتنده ایقاع جرائم ایدنلر صره‌سنده بولنه‌رق بعض مناسبتسزلكلرده بولنمشلردر . برآدمك كوچك برفنالغی كورلدكله واقعا كوچك دكلدر. بتون‌بتون مناسبتسزلكنه اخلاقسزلغنه حكم اولنه‌ماز. ادهم پاشا عسكرلرمز ارەسنده جداً محترم برموقعی حائزدر . مثلا اردوده بولندیغی صره‌ده كرك افراده ، كرك ضابطانه كلمش اولان اوراق مضره‌یی كوروبده امثالنك یاپدیغی كبی مابینه كوندرمه‌سی وبالعكس كندیلرینه اعاده ایتمسی بومسلمدر . بوكون بوندن بیوك اخلاق وفضیلت اوله‌ماز ، انك ایچون ادهم پاشانك لهنده سویلنیلن سوزلره تماميله اشتراك ایدرم .

رئیس — تكرار ایتمیك افندم برینك سویلدیكی سوزی . بریسی مدافعه ایتدی كافیدر . هركس اشتراك ایدیور .

رضاپاشا — مبعوث افندیلر رفقای كرامدن بعضلری لهده بعضلری علیهده سویلدیلر . ایشی تماماً تدقیق ایتدیلر. بونك ایچون بونلری تكرار ایتمیه‌جكم . یالكز شكل قانونیسی نقطهٔ نظرندن برقاچ سوز سویلیه‌جكم . بونیازینك ژورنالی اوزرینه بونك حقنده تدقیقات یاپمق برقرار ویرمك اوزره تشكل ایدن قومیسیونه نه نام ویره‌جكز. یابرهیئت حكم یافوق‌العاده برقومیسیون. ایكیسندن بری . هانكیسی اولورسه اولسون بونلر ویره‌جكی حكمدن حقوق محاكمه‌لری كبی اویله‌ایكی شاهد ویاخود اوراق مثبته آرامسنه مجبور دكلدر. عقوبات قسمنه كلنجه یعنی جزا نقطهٔ نظرندن اولان قسمنك محاكمه سنه مأمور اولانلر وجدانی برهیئت دیمكدر یعنی اوفاق براماره ایله حكم ویره‌بیلور ویردیكی حكمدن طولاییده مسئول اوله‌مز . شمدی بوراده بونلر نتیجهٔ مقرراتمزی نه‌یه استناداً ویریورلر . نیازینك ویردیكی ژورنال اوزرینه اوله‌بیلیر وكندیلرنجه نیازینك ویردیكی ژورنالی نظر دقته آلدقدن

صكره طولاییسیله برتحقیقات اجرا ایتمشلر . كندیلرنجه‌قسماً قناعت‌وجدانیه حاصل اولدقدن صكره بوقراری ویرمشلردر شمدی برمحكمه هیئتنك وجداناً قانع اوله‌رق ویرمش اولدیغی برحكمدن طولایی متضرر كیم اولدی ایسه مدعی انجق او اوبیلیر . بزم مجلسمزك بوبابده برمدعی صفتیله بونی فلان محكمه‌یه ویاخود فلان یره تودیعنه قرار ویرمكلك صلاحیتمز خارجنده‌در. بوقراردن كیم متضرر اولیور . بحری پاشا یاخود دیكرلری بونلر بوقرار علیهنه یاخود بوقراری ویرنلر علیهنه عائد اولدیغی مرجعنه مراجعت ایدرك تعقیب ایتسونلر اكر بوقرار ، مجرای قانونیسنی تعقیب ایدرك نقطهٔ منتهاسنه واصل اولدقدنصكره برحقسزلق كوررلرسه اووقت بزه مراجعت ایتملری لازم كلور بونك ایچون بزبوبابده توقیف انجمننه یاخود اعیانه یاخود شورایه بورایه حواله‌سنه‌قرار ویرمكلكله صلاحیتدار دكلز . بونك ایچون بوشیئه برنتیجه ویردلم .

اسماعیل پاشا — بن عرض ایتدم تكرار عرض ایتمیكز .

زور مبعوثی خضر لطفی بك — رفقای كرامك برقسمی شومسئله‌نك دیوان حربه عائد اولمق صفتیله دیوان حربه . . .

برمبعوث — باشه چیقماز بو رجا ایدرم .

زور مبعوثی خضر لطفی بك — رفقای كرامدن بعضیلری عدلیه‌یه بعضیلری حربیه نظارتنه عائد اولمق صورتیله بیان مطالعاتده بولندیلر حالبوكه ٧١ نجی ماده حكمنجه بومسئله‌نك بوراجه ، هیئت محترمه‌جه ویریله‌جك قرار اوزرینه یعنی بوادهم پاشا ورفیقلرینك بحری پاشا وامثالی امرا وضابطانك تغریبلرینه سببیت ویرملرندن طولایی تحت محاكمه‌یه آلنملری لازم كلوب كلمیه‌جكی مسئله‌سنك كسدیرلمسی هیئت محترمه‌یه عائددر ٧١ نجی ماده شودر :

(یتمش برنجی ماده‌یی عیناً قرائت ایلر)

شمدی رفقای كرام طرفندن تكلیف واقع اولدی شمدی ایشك موقع مذاكره‌یه وضعیله درجهٔ وجوبده اولوب اولمدیغنی اكلامق وجوب قطعی تحتنده‌در . یوقسه مسئله‌نك نه‌عدلیه‌یه نه‌حربیه‌یه ونه‌ده دیوان عالی‌یه تعلقی یوقدر .

ایشته مادهٔ قانونیه صراحةً استریور . ایشته اتهاملری ثلثان اكثریت مطلقه‌سیله حاصل اولورسه اووقت دیوان عالیه مجلس اعیان اعضاسنه . . . .

شفیق بك — وظیفه افندم

رئیس بك — شفیق بك سوزسزك دكل افندم بدری بك

بدری بك — حال‌حاضرده مجلس اعیاندن اولمسی اعتباریله محاكمه‌سی‌دیوان عالی‌یه عائددر. دیكرلری ایسه كندیسنه تبعاً ورایه عائد اولمسی طبیعیدر .

رضا پاشا — عسكر صفتیله یاپدی .

رئیس — شفیق بك سوز سزك .

اسماعیل پاشا — بونی تفسیر ایده‌جكم اتهام بشقه مظنون بشقه . اتهام نه‌دیمك بیلیرمیسكز . اتهام بیوك برشی .

رئیس — اسماعیل پاشا سوز ویرمدم‌سزه.

شفیق بك — بیان ایتمش اولدیغی ماده هیئت اجتماعیه‌یه عائد وكلالق‌وظیفه‌سندن‌متولد برجرم برحال وقوعه كلورسه اوحالده مجلس مبعوثانده‌برذاتك تقریریله مجلس‌مبعوثانك اكثریتی ایله هیئت اعیان معامله‌سی اجرا اولنور .

رئیس — رجاایدرم دیكلیكز افندم.(دوامله) هیئت اعیان وهیئت مبعوثان اعضاسندن عین هیئت وكلا حقنده جاری اولان معامله‌یه تابعدر. حالبوكه ویریلان تقریرده بوادملرك بویاپمش اولدقلری نیازینك ژورنالی اوزرینه ویردیكی شو قراری بركره‌تدقیق ایده‌لم‌وكلالق وظیفه‌سیله‌می ویرمشلر . اووظیفه‌یی ایفا ایتدكری زمان‌ایچلرنده یالكز سرعسكركه او صرف حربیه ناظری ایدی‌كه اووقت سرعسكرلك وظیفه‌سنی ایفا ایدیوردی. امادیكرلری قطعیاً‌هیئت وكلایه‌داخل ذواتدن دكلدرلر . بونلر برهیئت تحقیقیه‌شكلنده بوقراری ویرمشلر . بزم هیئت تحقیقیه شكلنده وبرهیئت تحقیقیه‌نك طرفندن ویرلمش اولوبده دیوان حربه حواله ایتمش اولدیغی مقرراتی بز آلوبده وضع یدایدرك بونلرك حقنده برمعاملهٔ قانونیه اجراسنه صلاحیتدار اولمه‌مز لازم كلسه محاكم عدلیه‌ده بونك بوكون بیكلرجه امثالی واردر . بغداددن كلور ، بصره‌دن كلور . عادتا مجلس مبعوثان برمحكمه شكلنی الوربناءً علیه بز

مغلوب اوله‌رق استثنایه قپو اچیله‌جغی هركس حقنده مساوی برطررده حركت ایتمك وفقط قانوناً انلرك لهنده ثابت اوله‌جق حقوقی هردرلو تعرضدن مصون طوته‌رق معامله ایتمك دها طوغریدر . بناءً علیه اول‌امرده بونلر حقنده تعقیبانه محل وارمیدر . یوقمیدر محل اوله‌جقسه نه‌كبی برجرمدن طولاییدر. بوجهتلرینی صرف قانون‌نقطهٔ نظرندن تدقیق‌ایتمك اوزره‌بونلری‌ده ایلروده دیكرلری میانده بومقصدله تأسس ایدن قومیسیونه تودیع ایتمكه مجبورز ظن‌ایدرم بونی بویله یاپمزسه‌ق استثنایه قپو آچمش اولورز بزمده‌اردمزده اتخاذ ایده‌جكمز قرارلری‌شمدی برمجبوریت التنه صوقمش اولورزكه طوغری كورمم .

سعیدافندی — اووقتده‌پادشاهك‌امریله...

رئیس — رجا ایدرم سعید افندی برقاچ دفعه تكرار ایتمیك . بنی مجبور ایدیورسكز .

سعید افندی -- افندم صره كلیور جواب ویریورم .

رئیس — هیچده كلمیور .

امراه افندی — بومسئله‌نك روزنامهٔ مذاكراته كیرمسنه لزوم كورمم موقوفین قومیسیونه كیتمسنی هیچده ترویج ایتم چونكه بزم مأمورین حقنده محاكمه طلب ایتمه‌مز قانوناً تعیین ایدلمشدر بزم بوراده مجلس مبعوثانك بوحقی وكلای سابقه وحاضره‌دن اولانلرك محاكمه‌سنی طلب ایتمك. بوقرار صفت وصلاحیتی غصب ایدرك‌انلرك ایشلرینی كورەرك كندیلرینی وكلا كبی عد ایدرك وكلا كبی معامله ایتمك بوصوتله‌حركت ایدوب انی‌اضرار ایدنلر ویاخود وطنمزی تهلكه‌یه القا ایدنلر حقنده‌در. یالكز بزم مجلسك حقی بودر . بوكبی وكلادن ویاخود وكلالق مقامنی غصب ایله اویولده حركت ایدن كیمسه‌لردر . وطنی تهلكه‌یه قویانلر كیم ایسه‌انلر حقنده ویریله‌جك تقریر اوزرینه بوراده مذاكره ایدرز قرار ویریرز دیوان عالی‌یه كوندریرز شمدی بو مسئله‌ده نیازی افندی جزاسنی كوردی بونك امثالیده كلمامشدر. فقط بونك نتیجه‌سنده ژورنال دیوتقدیره‌حواله ایدلمامشدر . اوت بویله مهم بر مسئله‌ده بویله برقاچ كشی‌یی فدا ایتمك ایجاب ایدر. بویله مهم

برمسئله‌ده البته بوتعقیبات اجراسی‌لازمدر. البته برتحقیقاته لزوم كورلمشدر. بونی یاپمامشلردر . بوبر بیوك قصوردر فقط بو قصوردن طولایی محاكمه‌سی مذاكره‌سی بزه عائدمی . بونی‌یاپه‌حق كیمدر. بویله بوكبی وامثالی شیلرله مشغول‌اولدقجه وظیفه‌مزك الك مهم قسملرینی اكمال ایتمامش‌اوله‌جغز . بونی یاپمق ایچون شورای دولت وار . محاكم عادیه وار. كندیلرینی بوندن طولایی‌معذور كورنلر كیملرسه دعوا ایدرلر . یالكز بزم ظن ایدرم‌كه یاپه‌جغمز برایش‌واردر. برنیازی‌افندی حقنده بویله بر ژورنال‌ویردیكی ایچون اره‌مزده بولنمسنی لایق كورمدك برجه یالكز برشی‌وارسه اعیانه كوندریز . بوندن بشقه بومسئله‌یه مداخله ایتاملی‌یز بزیالكزینه دمیندن عرض ایتدیكم كبی وكلادن بولنان ، وكلالق خدمتنی غصب ایدنلر ایله مملكتی تهلكه‌یه قویانلرك محاكمه‌سی بوراده بزم حقمزدر . دیكر خصوصلره مداخله‌ایده‌میز بونلرك محل ومرجعی وار شورای دولتده بر طاقم مجالس وار اوراده (كورلتی ....) حقوق شخصیه اصحابندن بزچوق كشیلر وار بزبوراده نه‌تهام ایده‌بیلورز . نه‌ده محاكمه ایده‌بیلورز . فكرم بودر .

خضرلطفی‌بك —ایده‌بیلورزچونكه‌صراحت قانونیه وار .

رئیس — سزه سوز ویرمدم .

امراه افندی — نه‌محكمه اوله‌بیلورز نه‌ده رؤیت ایده‌بیلورز .

عارف عصمت بك -- نیازی برژورنال ویرمش ضبطیه نظارتی عرض ایتمش ، پادشاهده بونك تدقیقی امر ایتمش، عسكری قومیسیونه تودیع اولنمش، اوقومیسیونك وظیفه‌سی نه‌ایمش، اولا بوجهتی نظردقته آلمق لازمكلور. عسكری قومیسیونك مركب‌اولدیغی بواعضادیمك‌كه‌دائما بوكبی موادی تدقیق ایله مشغولدر . بومسائل عسكریه‌دن دكل‌كه اورایه تودیع اولنسون، انلر بوژورنالی‌تدقیق ایتمشلر، اوقومشلر، فقط‌تحقیقه لزوم كورمامشلر، عجبا بواسناد محقمیدر.یوقسه غرضكارانه‌میدر . دیه تحقیقه لزوم كورمامشلر، قطعیاً تدقیق ایدلمامش. برقاچ كشی محواوله‌جق برقاچ عائله سونه‌جك، برقاچ‌خانمان یبقیله‌جق، قطعیاً‌تدقیق‌ایدلمامش،اكلامامشلر، دیكله‌مامشلر،

برحكم‌ویرمشلر، بحری‌پاشایی‌موصله،بیلمم‌هانكی میرالایی‌طربزونه، وانه، اوته‌كینی‌ارضرومه‌بریكنی بتلیسه‌دیمشلر.تحقیق‌ایتسه‌لردی‌اویله‌می‌اوله‌جقدی طبیعی اویله اولمیه‌جقدی بومسئله‌نك ، بواسنادك نه‌قدرغرضكارانه،نه‌قدردنائتكارانه‌اولدیغی‌میدانه چیقه‌جقدی بنده‌كزك نظرمده‌بونلرك قباحتی‌دها بیوكدر. مسئله‌یی اویله‌طرفكیرانه تدقیق‌ایتمیه‌لم. منافع‌ملك وملت وار. شقه دكل. ایشك ایچنده خفیه‌لك وار . برخفیه‌نك افكارینی ترویج ایدن برهیئتده وار . شقه دكل اویله فلان آدهم پاشا مقتدراوله‌بیلور، ایی‌برعسكر اوله‌بیلور، برچوق خدمتلر یاپه‌بیلور ، فقط خفیه‌لكی ملت عفو ایده‌مز ، ملت یاره‌لیدر . عفوایده‌مز . نیازی ژورنالی كوندرمش ، نه‌دن تدقیق ایتمامشلر . نیچون بحری پاشا كبی ناموسكار بر آدمی محو ایتمشلر؟ سبب؟ مجبورمی‌ایدیلر؟ تدقیق ایتسونلر، هیچ اولمازسه. پادشاه بلا تدقیق دیمه‌مشدی . دیوان‌حرب‌دیوان حربه تودیع ایتسه‌لر ایدی . صكره نتیجهٔ قراره كوره ایش كورملی‌ایدیلر. نه قدر بیكناه كیمسه‌لری ییقدیلر ، یاقدیلر بوبرشاهد، بوبروثیقهٔ ملعنتدر.دیمك‌بومسئله‌ده‌بز رضا پاشایی‌ده‌تبرئه ایده‌لم.اوده‌بری‌الذمه‌اولسون. بویله فكرطانیمام.مناسب دكل بویله شیئلر . بو خفیه‌لك‌مسئله‌سی‌برچوق‌عائله‌لری‌سوندرن،خانه‌دانلری‌ییقان،یتیملری آغلاتان،طول‌قادینلره‌كوزیاشی دوكدیرن بر آدمی اویله بز كلوبده معذوردر . بشقه درلوحركت ایده‌مزدی دیه‌میز بزم‌محكمهٔ وجدانمز بوكبی‌شیلرده‌علی‌العمیا حركت ایده‌مز. بزم عادل اولمقلغمز لازمدر . شمدی اكر بز بونلری معذور كوره‌جك اولورسه‌ق اوبرطرفده عجبا حسن‌رامی پاشا قطعیاً بری‌الذمه اولمازمی. بكی نه‌دیه‌جكز میدانده بروثیقه وار . ادهم‌پاشا معذورایدی .بن‌بومعذوریتدن‌اكلامام طوغریسی [آلقشلر]

محمودبك— نیازی‌افندینك‌ژورنالی‌اوزرینه

رئیس — ایشتمیورلر افندم بورایه كلیكز افندم .

محمود بك — [بالدوام] نیازی افندینك ژورنالی اوزرینه بحری پاشا وسائر رفقاسنك رتبهٔ عسكریه‌لری رفع ایدیله‌رك ...

رئیس — ایشتمیورلر اندم ایسترسه‌کز وازکچیکز نه‌یاپه‌لم .

محمود بك — اویله ایسه وار کچدم .

اسماعیل بك [کوملجنه] — بنده‌کز دوقتور عصمت بکك فکرینه اشتراك ایله یالکز لطفی بکك تقریرینك دیوان حربه کیتمه‌سی اقتضا ایتدیکی بولندطلبی غریب بولیورم بورد اولنسونده نره‌یه حواله اولنورسه اولنسون. چونکه هیچ برزمان دیوان حربه کیده‌مز .

لطفی بك — پك شخصی غرضکارلق کوستریورسکز افندم .

اسماعیل پاشا — موضوع مسئله اولان جهت حقنده ..

جاوید بك — باغیریکز ، باغیریکز .

اسماعیل پاشا — (بالدوام) موضوع بحث اولان مسئله حقنده بزه عائد اولان وظائف قانونیه‌یه توفیق وتطبیق ایتمکدن عبارتدر. بزملت مجلسی‌یز. بزم کافهٔ معاملاتمز قانون، عدله‌شریعته تطبیق ایتمکی قانون بزه امر ایدییور . دییورکه مبعوثلر بر آدمی روکلایی جلب ایدر، استیضاح طلب ایدر دیور. مادهٔ هیئت اجتماعیه‌یه عائد وظائفدن طولایی هیئت اجتماعیه‌نك وکیللری او ایشی علنی صورتده تدقیق وتحقیق ایدر. حکم وارمی یوقمی . ایکنجیسی قانون بزه دیورکه برآدم مغدور ومظلوم اولورسه مرجعنه‌مراجعت ایدر. عدالت طلب ایدر عرضحال ویرر. اکر عرضحال تصویب اولورسه عرضحال استرحامی تدقیق اولنوب قبول اولنماز اجرای معدلته قونیلمزسه مجلس مبعوثانه مراجعت ایدر . هم دیرکه بن فلان تاریخلی استدعام ایله باب معدلته کاوب استرحام ایتدم مستفید ایتمدیلر بن مظلومم دیر . مجلس مبعوثان اورادن استیضاح مسئله ایدر . ایشی انجمنه حواله ایدر. بو آدم حقنده قرار ویریلور . ایشی انجمنه حواله ایدر . بوایشی نیچون رؤیت ایتمدیکز دیر . بز قانونك ذروه‌سنه چیقه‌جق اولورسه‌ق هم وجدانمزه هم مؤکللریمزه اهانت ایدرز . قانون نه‌در . احکام شرعیه‌دن اقتباس اولنمش، حکما وعقلانك قولی، وعرف وعادت مملکت طبیعت اورایه درج اولنمشدر . [خنده‌لر] قانونك خارجنده عارف عصمت بك برادرمزك افاده‌سی کبی . اوت طبیعی اویله .

نه‌اولوردی‌که برآدمك بر فاملیانك بر عائله‌نك برقاچ عائله‌نك بغیر حق رتبه‌لری آله‌رق حبسخانه‌لره طیقیله‌رق کوز یاشنی اقیتماق لازم کلمزمی لکن بز قومپه‌تان دکلز . کوز یاشلرینی اقیدن محکمه‌سنه مرجعنه کیتسون مدعی اولان آدم دعوی ایتسون اکر باقلمز ایسه‌صکره بزه کلسون بوراده تدقیق ایدرز .

جاوید بك — قومپه‌تان نه‌دیمك .

اسماعیل پاشا — مرجع دیمك مرجع .

صفوت افندی — رفیق محترمه اعدادندن اسقاط واخراج ایدیلان نیازی حقنده‌کی قرار مصیب عمومینك صدورینی متعاقباً مرقومك قول مجرد خائنانه‌سنی ترویجاً مضبطهٔ معهوده‌یی بالامضا جنایت واقعه‌یه اشتراك ایدنلرك حقنده معاملهٔ عادله‌نك ایفاسی خصوصنه ایجاب ایدن تقریری هیئت محترمه‌یه تقدیم ایتمك فکرنده ایدم لکن ادهم ورشدی پاشالرك هیئت اعیان اعضاسندن بولندقلرینی نظر دقته اله‌رق معاملهٔ لازمه‌نك بهمه‌حال مذنوب اولدقلری هیئت اعیان طرفندن سریعاً ایفا ایدیله‌جکی ملاحظه‌سیله تقریرمی تأخیر ایتمشدم . هیئت اعیان جانبندن اویله بر تشبث کورلمدیکی جهتله حسن قبوله مظهریتله بوکونکی روزنامهٔ مذاکراته ادخال ایدیلان تقریری تقدیم ایلمکه مجبور اولدم هیئت محترمه‌نك معلومیدرکه مجلس عمومیٔ ملت اعیان ومبعوثان هیئتلرندن متشکلدر. نیازی‌یی معهود ژورنالدن طولایی بر مجلس عالیدن اسقاط ایلدیکمز حالده بوژورنالی ترویجاً مؤداسنه اشتراك ایدنلرك بومقدس مجلس عمومیده ابقالری هیئت محترمه‌جه قطعیاً تجویز بیوزلمیه‌جکی اعتقادنده‌یم اعطاسی حرام اولان برشیئك اخذی‌ده حرام اولدیغی قوانین مقدسه‌مزدندر . بناءً علیه نیازی بو ژورنالی اعطا ایتمسندن طولایی مجلسمزدن اسقاط ایدلدیکی حالده اوژورنالی اخذ وترویج ایدنلر حقنده معاملهٔ قانونیه‌نك سیان اولمسی عدالت اقتضاسندندر . مجلس اعیان اعضاسی قیدحیات شرط قدیمنه نظراً هرنه‌قدر لاینعزل ایسه‌لرده لایسئل اولدقلرینه دائر برصراحت یوقدر . اعیانلق خصوصنده قانون اساسینك ٦١نجی ماده‌سنده تعداد ایدیلان شرائط لازمه‌نك فقدانی وثائق معتبره ایله تظاهر ایتمکله یالکز بو ماده مسئله‌نك حلنه کافیدر . انجق هیئت محترمه‌جه شمدی یاپیله‌جق معامله‌یه کلنجه صفت قانونیه‌لری خارجنده خلاف قانون بر مساقم ذواتك نفی وتغریبنه سببیت ویردکلرندن طولایی قانون اساسینك ۳۳ نجی ماده‌سی مقتضاسیله محاکم عمومیه‌یه حواله‌سی ایجاب ایلدیکندن تعقیبات قانونیه‌سی ایفا ایدلمك اوزره اوراق موجوده‌سنك عدلیه نظارتنه تودیعی رأیده‌یم یالکز اول امرده جداً نظر دقته آلنه‌جق بروظیفهٔ مهمه ایله مکلف بولنیورز. مجلس مبعوثان ملت معظمهٔ عثمانیه‌نك اك مقدس بر دیوان عالیٔ عدالتیدر. مساوات قانونیه‌ایسه عدالتك روحیدر بونلرك امثال معهوده‌سی عین جرائمدن طولایی اطه‌ده موقوف بولندقجه تحقیقاته‌قدر بونلرك‌ده اورایه اعزامی خصوصنده هیئت محترمه‌نك نظر دقتنی جلب ایدرم . یالکز برشکل قانونی عرض ایده‌جکم لطفی بك افندی مسئله‌نك حربیه نظارتندن، عدلیه نظارتندن بحث ایدیورلر . امراه افندی حضرتلری‌ده بو مجلسك صلاحیتی داخلنده اولمدیغندن زیرا مجلس ارامك وکلا حقنده اجراآت ایده‌جکندن بحث ایدیورلر . حالبوکه بوژورناله امضا ایتمش اولانلردن بریسی دور سابقك نصف اخیرینی وکلالقله کچیرن حربیه نظارتی اشغال ایدن برذاتدر . بوذته نظراً قانون اساسیمزك ۳۱ نجی ونظامنامهٔ داخلینك ۳۲ نجی ماده‌لری موجبنجه اتهام مجلس مبعوثانه عائددر. بناءً علیه قانون دائره‌سنده اولدقجه برمعامله اجرا ایدیله‌مز مادام که الده بروثیقه واربو اهمال ایدیله‌مز بونك ایچون قانون موجبنجه ماده‌ده صریح اولدیغی ایچون قومیسیونه حواله‌سنه لزوم اولمسه بیله ینه قانونك صراحتی دائره‌سنده تعیین ایدیله‌جك شعبه‌لرك برنده بو مسئله‌نك توضیحیله هیئت عمومیه‌نك اکثریت ثلثان آراسنه اقتران ایتدیکی صورتده اتهاماً دیوان عالی‌یه کوندرلمسی لازمدر . دیکر امضاسی بولنان ذاتلره مسئولیت توجه ایدوب ایتمیه‌جکی بوصورتله تظاهر ایدر . مادام که ایچلرندن بریسی وکلالق مسلکنده بولنمش . دیکرلری تفریق ایدیله‌مز . چونکه عین مسئله‌ده عین امضا ایله اشتراك واردر . بونك ایچون هرایکی صورتده حواله وارد اوله‌مز . بومسئله‌نك تدقیقی شعبه‌یه .

وظیفه‌دار وصلاحیتدار دکلز . برکره هیئت وظیفه وصلاحیتی جمله‌سندن اولمیان برشیئه‌وضع ید ایدوبده بونی مذاکره‌یه قویه‌رق قرار ویرمکه صلاحیتدار دکلدر .

رئیس — محمد افندی .

محمد افندی — داعیکزك عرض ایده‌جکمی

رئیس — دیکلیکز افندم .

(دواملا) عارف عصمت بکه جواب ویره‌جکم عارف عصمت بك بونلر خفیه‌در، خفیه‌لکله اتهام ایتمك ایستیور شو حالده خفیه‌نك معناسنی بیلمیورز . بزم اکلادیغمز بو مسئله برخفیه طرفندن وارد اولان برژورنالی تدقیقه مأمور اولان برقومیسیون وار شوحالده‌انی تدقیقه‌مأمور اولان بو قومیسیونی خفیه‌لکله اتهام ایتمك بو اوله‌ماز برشی وارکه بونلرك ویردکلری قرار خطا ایسه بوخطالری عقله موافق اولیورکه اونیده تدقیق ایتمك وظیفه‌مز دکلدر . اولسه اولسه امثالی مثللو قومیسیون مخصوصنه حواله ایدیلور . انلر خلاصه ایدرلر . کله‌جك نتیجه‌یه کوره قرار ویریلور. برده‌صاحب تقریر افندی‌یه کلنجه کویا بر (عربجه برشی اوقور) شیئك ویرلمسی حرام اولورسه لنمسیده حرامدر قاعدهٔ شرعیه‌سنه تطبیق ایتمك ایسته‌یور . بوکا هیچ عقلم ایرمدی بوکا نصل فلان یردن کلمش اولان برژورنالی تدقیقه مأمور اولان برقومیسیون تدقیق ایده‌جك دیه بوشیٔ نصل دنیلیورده ونی رد ایده‌لم بو نصل قاعده‌لردر بوکاهیچ عقلم ایرمز بونیده رد ایدرم نصل اولیورکه برخفیه برمزور برخصوصه عائد اوله‌رق برژورنال ویرمش ژورنالی تدقیقه مأمور اولان اوقومیسیونه اوژورنال کله‌جك اولوسه یوق یوق بونی کوندرمك حرامدر برده بونی قومسیون قبول وتدقیق ایتمکه مجبوردر افادم بوندن عبارتدر .

رئیس — قره صو افندی .

قره صو افندی — سویلیه‌جکم سوزلر سویلندی افندم .

رئیس — حسنی بك .

حسنی بك — کرك شرع شریف کرك قانون نظرنده هرکس مساویدر. دکلمی افندم. شمدی بو ژورناله حکم ویرلمش بوقانونك تجزیه ایتدیکی کیمسه‌یی کیمسه‌عفو ایدمز. عفو ایتدیکی کیمسه‌یی‌ده کیمسه تجزیه ایده‌مز . بوصریح برشیدر . فقط بوراده‌ده اسباب مخففه‌ده اولدیغی جبر واکراه قاعده‌سندن طولایی اسباب خفیفه اولدیغی کیمسه‌یه ارتکاب ایده‌مز . انکچون متضرر اولانلره ضمان ویرلمك صورتیله قومیسیونه حواله‌سنی تکلیف ایدرم .

ابراهیم افندی (ایپك) — افندیلر ظن ایدرسه‌م پك بیوك بروظیفه ترتب ایدر . دور سابق دیوبده تدقیق ایده‌جك اولورسه‌ق مأمورین ظن ایدرسه‌م همان نصفی قدر بویله متهم اولمق ایجاب ایدر بویله برجرمله مجرم اولمق اقتضا ایدیور . دور سابقده یاپیلان فنالقلر ایکی درلو اولیوردی . بری مجرد منافع ذاتیه‌سنی، منفعت عمومیه‌یی اضرار ایدرك خفیه‌لکی درعهده ایتمك بونلر قهوه‌لرده مدرسه‌لرده مکتبلرده عقرب کبی کزر برطاقم بیکناه آدملری ژورنال ایدرلر . ایکنجیسیده فعل ملعنتی اجرا ایدنلرك اکثریسی مأمورین آنلرده اهل عیال صاحبی مأمور بولنمشلر . مثلا برژورنال کیدر ماینه ویا بشقه‌بر دائره‌یه مجبوری اوژورنال بر دائره‌یه حواله اولنور . برآدم دیمش‌که جرائم مشترکه‌دن عد ایده‌لم ، فرض ایده‌لم مثلا والی‌یه برژورنال کلور والی باارادهٔ سنیه برقومیسیون تشکیل ایتدی . اوقومیسیونده ولایتده‌موجود بولنان کافهٔ مأمورین ارزو ایتسون ایتمسون . ارزو اوزرینه برحکم یاپلیور یعنی تحقیقات اولیه‌یی یاپیور اندن صکره اوتحقیقات اوراقی عدلیه‌یه حواله اولنور . عدلیه‌ده عجبا هانکی بررئیس هانکی براعضا هانکی برمأمور جسارت ایده‌بیلوردی‌که بوطوغری دکلدر . بونلری بز برائت ایتدیره‌لم بونلرك هپسی عینی جرم ایله محکوم عینی جزایی چکمك ایجاب ایدیور . اندن صکره تمیزه کیدیوردی تمیزده ایستر ایسته‌مز اودعوایی دیکلردی وتصدیق ایدردی . شمدی اکر بوچیغری اچارسه‌ق امین اولکزکه ادوار سابقه‌ده نه قدر مغدورین وارسه هپسی مراجعت ایده‌جکدر . صکره ایشته فلان والی وفلان فلان ذات شویله یاپدی . اندن صکره مأمورین عدلیه شمدی اکراورقی تدقیق ایده‌جك اولورایسه‌ك امین اولیکزکه تمیز دائره‌سنده‌ده عدلیه‌ده‌ده ولایتلرده‌ده نقدر مأمورین وارسه قسم اعظمی بویله برطاقم بیکناه کیمسه‌لرك مغدوریتنه سبب اولمشدر . فقط سبب اولانلری تدقیق ایده‌لم. عجبا انلر حقیقهً منفعت ذاتیه‌لرینی مجرد استفاده ضمننده بویله برشیمی یاپدیلر . یوقسه مقتضای مأموریت مقتضای انسانیت خواه ناخواه بویله برشی‌می یاپدیلر بکاقالیرسه‌بوکبی مسائلی هیئت محترمه وبالخاصه بوراده‌کی اولان اعضای محترمه وبالخاصه بوراده بولنانلری اصلا قاله آلمیه‌لم . جرا ماجرا دیمه‌لی . بوندن صکره منافع وطنیه ایچون ال برلکیله اك بیوك برشی یاپه‌لم . واقعا هیئت محترمه خفیه لقردیسنی ایشتدیکی وقتده هر بریمزك تویمز اورپریور . فقط دوشونه‌لم احوال عالمی . اطرافده‌کی مأمورلری . عجبا بوندن صکره دها نه‌قدر ژورناللر ، قاچ دانه والی ، قاچدانه مشیر ، قاچ دانه عدلیه مأموری بونلری . . . (کورلتی)

اسماعیل پاشا — اتهام ایتدی .

رئیس — ایتمدی . بتیریکز افندم .

ابراهیم افندی — (دواملا) افندم دور سابقدن سزه برحکایه عرض ایده‌یم . طلعت بك افندی‌یی ادرنه‌ده ژورنال ایتدیلر . اووقت ژورنال ایتدکلری وقتده ، برمشیر ریاستی تحتنده ۱۲ کشیدن مرکب برهیئت واردی . اوراده اوهیئتده بولنان ذواتدن بعضلری شمدی والیدر ، اردو قوماندانیدر . بعضلری دها بیوك مأموریتلره ارتقا ایتمشلردر . آلتی آی بلا محاکمه محبوس طوتدیلر . آلتی آیدن صکره اوراقنی عدلیه‌یه ویردیلر . عدلیه‌ده نه‌قدر مأمورین وارسه هیچ بریسی جسارت ایده‌مدی . تحقیقات یاپسونلر . یالکز ایش غایت مهم اولدیغندن محاکمه علنی اولمیه‌جق دیدیلر ، خفی اوله‌جق دیدیلر . ایچرده قونوشدیلر ، قهوه ایچدیلر ، محبت ایتدیلر. طیشاری‌یه چیقدقلری وقتده حکمی تبلیغ ایتدیلر . نه‌قدر مدهش اولورسه اولسون جنایتله‌راساً قابل تمیز اولدیغی حالده‌وتمیز عرضحالی ویرلدیکی حالده عرضحالی قبول ایتمدیلر. عجبا هیچ برقانون وارمیدرکه برمجرم محکوم اولسونده عرضحالی قبول اولنمسون . اعلام خرجنی ویرسونده قبول ایدلمسون اولمز دیدیلر ، قبول ایتمدیلر .

زهراب افندی — قبول ایلەمین تأدیب ایدلملی .

ابراهیم افندی — (دواملە) نهایتی کلمدی بونك. اندن صکره تمیزه کیتدیلر . یعنی بو عادی بر وقعه دکل . بلکه بونك کبی یوزلرجه بیکلرجه شیلر وار . بو وقعەلری آچارسەق چیقلماز بر سوقاغه کیرەجکز . بونك ایچون ارادۀ سنیه ایله یاپلمش جرا ماجرا تدقیق ایدیلەجك دیندی . بونلر ، بیتدی ، کیتدی . بوندن صکره وقوعەکلورسه پك اعلا (پراوو ، پراوو) .

عارف فاضل بك — ذاتاً سویلەنەجك سوزلر سویلندی . حاجت یوقدر سویلەمکه .

رئیس — دیکلەییکز افندم .

عارف فاضل بك — یالکز برشی تکلیف ایدەجکم . جرا ماجرا سوزینه عمومنه بردن مساوات اولمسنی ایسترم .

زهراب افندی — اوت مساوات اولملی .

عارف فاضل بك — مساوات اولمزسه دنیلورکه ادهم پاشا یونان محاربەسنده وسائر وظیفەسنده پك بیوك یارلقلر کوستردی . اکر ادهم پاشانك یونان محاربەسندەکی وظیفەسی کندوسنجه عدم مسئولیتی ایجاب ایدرسه اول باول رضا پاشا قورتلیدر . زیرا او شرف ابتداءً اکا عائددر . سرعسکر اسبق رضا پاشا قورتلیدر . یوق او شرف عدم مسئولیتی انتاج ایتمزسه ملت ادهم پاشانك خدماتنه قارشو هیچ بر وقت منتدار قالمامشدر . قات اندر قات مکافاتنی ویرمشدر . اکا آغرلغنجه آلتون ویرمشدر . مرصع قلنجلر طاقمشدر . کذالك کندوسنه مشیرلك ویرلمشدر . دها اولاد وعیالی الی یوم القیام بسلەمکی ملت تعهد ایتمشدر . ملت وظیفەسنی ایفا ... ادهم پاشا باقکزکه معیتنه ویرمش اولدیغی اردویی یونان محاربەسنده بیکارله آدم اولسه نیچون حقلی اولدیلر . فقط اویله بر اجزا ایله بش اون عائله بش اون آدم دکل بر جنس محو ایتسه دکل ادهم پاشا ، حتی غازی عثمان پاشاده اولسه حتی کامل پاشاده اولسه (القش) ینه قبول ایتدیلر .

برمبعوث — نیچون موافقت ایتدیلردی .

عارف فاضل بك — بندەکز دیرمکه بو ژورنال بوراده او خستەلك زمانلرده هیمزه بر رعشه عارض ایتدی . او قدر ملعنتکارانه او قدر دنائتکارانه بر صورتده تصویر ایدلمشدی . برکت ویرسونکه ژورنال ایدیلان ذوات بونلری حل ایتمشلر . کندی اعتقادیجه نەیاپملی ایدیلر . بونلری استانبوله کتیروب ده دیوان حربلره یاخود محکمەلره ، یاخود عدلیەلره تودیع ایتسەیدیلر عجبا بو آدملر ... چیقمدی . بو قسەخاینلری محو می ایدیلەجکدی . اوچیوزکشی‌یی بردن طاش قشلەیه طولدیردیلر . عجبا بونك اوچیوزی بردن محکوم می ایدی . هیچ بریسی فریق علی پاشا حقنده ارزنجاندن برژورنال ایله صورلقسزین غیاباً محکوم ایدلدی ژون ترك مسئلەسندن . اویله دکلیدر . رشدی افندی اویله آدملر دیەلمکه ژون ترکلك مسئلەسندن طولایی قلعەلرده محکوم اولمشلر فقط برژون ترك قومیتەسنك ظهورینی صکره خبر آلمشلردر . بونلر دیوان حربدن چیقدی . بو ادملر ارباب ناموسدن بر طاقم ذوتی تعیین ایتدیردیلر . بونلر دیوان حربدن چیقدی . بونلری محاکمه ایتدیلر . بونلر برائت ایتدیلر هپسی بردن برائت ایتدی . صدده کلەلم . بندەکز برشی دیەیم حمدالله تعالی سز نەقدر ارباب ناموسدن ایسەکز بن دخی او قدر ارباب ناموسدنم . بنده برژورنال ویرمدم . لعنت اولسون ژورنال ویرمش اولانه اکر بویله اولەجق اولورسه شمدی اساسی اعتباریله سویلیەجك شیئم یوقدر . رجا ایدرم . بونلر رد ایدلسون دیوردی . شمدی بن کوریورمکه برینك کیجه کلوب اونی باصیورلر . جانی صورتنده چولق چوجق نزیاد ایدیوردی . بن قالقوبده او آدمه قارشو اوپولیسك ، اوقومیسرك بنم وظیفەم فرداسی کونی حکومته باغیرمقدی . یعنی قونیەدن برنفر قالقیور . وطنك ، مملکتك سلامتی ایچون حدوده قوشیور . یکرمی یاره‌لق بر قورشونه سینۀ شجاعتنی آچیور . جانته جوانمردلك ایدیور . بن اوشیئی بیان ایتدم . یاپەمدم ، سن انی یاپەمدك . اون سنەدنبرو بو حاله دوچار اولمزدق . بن کندیمی مثال کتیریورم . کندم وجداناً متأثر اولورم . بوقدر اینجه الەیوب صیق طوقویوب اینجه تدقیق ایتمزسەك ایی اولور کبی کلیور . معمافیه عرض ایدیورم . سز اصل ارباب ... لعنت اولسون اویله اولانلره .

رئیس — مصطفی عاصم افندی . سز افندم .

مصطفی عاصم افندی — انسانلردن صادر اولوب غیرك حقوقنه تعلق ایدن فعلك نتیجەسی یا مجازاتدر . یا مکافاتدر . یا تضمیناتدر . انسان سوء مقصدله دیکرلك بر حقنه تجاوز ایتمش . دیکرك بر حقنه تجاوز ایدرسه بونك نتیجەسنده هم مجازات کورر همده تضمینات کورر . فقط مقصدنده بر تجاوز یاخود برامر مجبرك دکلده بزم حادثەمز کبی برهیئت مجبرەنك تحت تضییقنده اولەرق بعض حقوقه تجاوز ایدرسه ترتب ایدەجك غایۀ مجازات قالور . فعلندن غافل بولنورسه شمدی دور سابقده بر طاقم آدملر واردیکه بونلر کندیلرینه مدار سعادت اعث وشرف وشان اولمق اوزره خفیەلك ایتمکی اویاقنی خانمان سوندرمکی صنعت اتخاذ ایتمشلردر . بو کبیلر هم مجازاته مستحقدر همده اشنع مجازاته مستحقدر . فقط بردیکری واردرکه بو کبی آدملری کندیلری طوغریدن طوغری‌یه استخدام ایدرلر . آنلرده تماماً ومع زیادةٍ بو حذلەنك مستحق اولەجقلری مجازاتی ایشته اودور سابق اسافلی ایله اعاظمنك بر قسمنی بونلر تشکیل ایدرکه بونلرك حقنده هیچ برکیمسەنك بردیەجکی یوقدر . بر طاقملری ایسه حسب القدر یوکسلمسی ایستلمدیکی حالده یوکسلمشدر . کندیسنه ایستنمدیکی حالده ایش تودیع اولنمش . نه ایچون تودیع اولنمشدر . بر قسمی ملتی صوصدرمق ایچون بر قسمی سائر مطالعاته ، سائر سیاسیاته بناءً بونلرك هربرینك اسبابنی بیلیرز . بویله آدملره ایش ویردیکی وقت اووقتك تعبیرنجه سرخائن دولت ، مهین ملت اولمق اوزره اولان آدملر حقنده ویریلان معلوماتده بونلرك بعضیسی انلره نظارت ایدن قومیسیونلره مأمور ایدیلور فقط بویولده هیچ برقومیسیون کورەمیزکه بتون اعضاسی ملت نظرنده از چوق امنیت قزانمش آدملردن تشکل ایتمش بولنسون . مطلقا اکثر ارازلدن ایکی وچ دانەده انلرك آرەسنده بولندیرلمشدر . شمدی ملتك بو امنیت عمومیەیی قزانمش هیئت مجبرەنك تحت تضییقنده بولندیغی حالده آمر مجبر دکلدر . چونکه اردوده ده سلطنتك اطرافنی برطاقم خونه احاطه ایتمش او هیئت متخدەدن برقوۀ جبریه برکتلۀ تضییقیه ملتك هرجزئنك هرفردینك هیئت عمومیەسنك اوزرینه باصدرمقده ایدی . او هیئت مجبرەنك تحت تضییقنه آلدقلری نفسلره وارنجیه قدر ترصدلره معروض اولمش ایی بر آدمی کتیردیلر قویدیلر . نەیاپەجق . اکر انلرك برائتی حقنده علاً بر رأی ویرمش اولسەیدی مطلقا کندیسی اوصورتله محکوم اولەجقدی . بو طبیعی بر مسئله . شمدی بندەکز هرکسك برفکر مخصوصی واردر . عاجزانه دوشونیورمکه برطاقم ارازیل واردر . بونلر کندی کندیلرینه سوق طبیعی ایله جریان احوال ایله لایق اولدقلری مجازاتی بولەجق بر طریقه سوق اولنەجقلردرکه انلر طوغریدن طوغری‌یه افتخار ایدرلر . وژورنالجیلری حمایه ایدرلردی . برطاقم آدملر واردیکه بونلر سائقۀ جبر ایله اعتساف ایله بو ایشلرك آرەسنده بولنمشدر . عمرنده نه ژورنال یازمش اما بز بونلرك هانکیسنی هانکی صورتله آدم اولدیغنی نەصورتله ونه طریق ایله سچەبیلرز . بزم المزدەکی قوانینك برچوق ایضاحاتی وار . برایشدن مقصد نەایسه حکم اکا کورەدر . قانونده ، مجلەده تفسیر ایدیور . امارات قانونیەسی وار . برآدمك احوال عمومیەسنی استنطاق دائرەسنده کوردکدن صکره انك الجواب قدیکنی سرینه ماصدق اولەجق صورتده آرەده بردوشمسی مطلقا برضربەنك برمطالعەنك نتیجەسی اولەرق تصویر ایتمکه ظن ایدرم اخلاقاً بیان ایتمکه مجبور اولور . ثانیاً بز بویله ملته خدمت ایدرك امنیت عمومیەیی قزانمش آدملری امنیت عمومیەیی قزاندقلرینه مکافاتاً دکل امنیت عمومیەیی قزانمش اولدقلری ایچون کندیلرینك اوکبی احوال ملعونانەیه قطعیاً تنزل ایتمیەجکلرینی تصور ایدەبیلدیکی وآز چوق حکم ایدەبیلەجك بر حالده بولندیغمز آدملری‌ده اوکبی اراذل مسلسلەسنه دیزمکه قالقارسەق ظن ایدرم که پارلمنتومز مملکتمزده خدمت ایتمش اولماز . بناءً علیه کمال اعتدال ایله ، سکون ایله دوشونەرك بو کبی ایشلری چوق قورجالاماسەق . کندی کندیلرینه بونلری قورجالایانلر بلاسنی بولور . بن بش کره ژورنال اولدم . قاردشم اون سنه نفیده قالدی . فقط بونلره سبب بونلر حقنده هیچ بروقت بردعوا برمعلومات ویرمك ایستمیورم . کندی حسابمه بونی عفو ایتمشمدر . فقط ملتمك حسابنه برایش کورمك ایچون قطعیاً عفو ایتمك ایستەمم . عفو ایتدیکمك سببی بلکه برفضیلت اخلاقیه اولماسون فقط بو سلسلەلر تعقیب اولنورکن ملته متعلق بر آدمەده طوقونەجق بلکه بز او صورتله بر آدم غائب ایتمش اولەجغز . بز بر شخصدن استیضاح ایچون بر آدم غائب ایتمك لازم کلەجك ویاخود بزم حریتمزه ، سعادتمزه بردشمن دها علاوه ایتمەمزی نظر اعتباره الەلم‌ده اووقت ظن ایدرسەم بو ایشلرك ایلروسنه کیتمیەلم . حال طبیعیسنده بونلر جریان ایتسون . اللهك عداتی یرینی بولیور . کیم نەیاپدیسه قطعیاً جزاسنی کورر . بز کندیمز انتقام آلمق سوداسنه دوشرسەك کندی قوتمزله انتقاممزی الیرز . (آلقش) بناءً علیه اولا بو تقریری نظر اعتباردن اسقاط ایدەلم وصکره بویله شیلر یاپەلم .

برچوق مبعوثلر — رأیه قویك افندم .

(مابعدی وار)

مواد عمومیه

سرحدده ارامساز اولان عساکر عثمانیەیه هدیۀ شتائیه احضار ایدلمك اوزره باب والای فتوا پناهی رجال ومأمورین ومستخدمینی طرفلرندن اعطا اولنان اعانەیه مخصوص دفتردر :

(مابعد وختام)

غروش	
۶۰	اعلامات شرعیه مدیری احمد رئیسی افندی
۱۰	» معاونلرندن حاجی توفیق »
۳۰	» » » خلیل »
۳۰	» » » اسماعیل »
۴۸	» » » حسین سعدالدین »
۱۰۸	» » » عارف »
۲۰	» » » رضا »
۱۰	» » » احمد نوری »
۲۰	» » » طاهر »
۱۰	» » » حسبی »
۱۰	» » » باطوملی حسن »
۵	» » » خطاط » »
۱۰	» » » نجاتی »
۱۰	» » » شوقی »
۱۰	فتوی اوطەسی مسودلرندن شریف افندی
۱۰	» » علی رضا »
۲۰	» » حاجی ابراهیم »
۵	» » علی بحری »
۱۰	» » ایوب »
۱۰	» » شاکر »
۲۰	» » الحاج زائف »
۴۰	» » محمد شکری »
۱۰	» » محمد حلمی »
۱۰	» » امین »
۱۰	» » الحاج عاکف »
۵	» » احمد شاکر »
۱۰	» » سلیمان شکری »
۱۰	» » حاجی نوری »
۶۰	محاسبه قلمی ممیزی حسین حسنی »
۴۰	» » خاتمی »
۵۰	علمیه وزنەداری عثمان نوری »
۴۰	محاسبه قلمی خلفاسندن مصطفی حازم »
۲۰	» » حسن ذهنی »
۲۰	» » لطفی »
۲۰	» » محمد رجب »
۲۰	» » نوری »
۲۰	» » حافظ شوکت »
۲۰	» » نظیف »
۱۰	» » حافظ محمد رفیق »
۱۰	» » تحسین »
۱۰	» » عثمان »
۱۰	» » محمد نوری »
۱۰	» » » حمدی »
۵	» » احسان »
۵	» » شاکر »
۵	» » علی رضا »
۵	» » مصطفی قدری »
۱۰	محاسبه تحصیل مأموری مصطفی »
۵	» اوطەجیسی حاجی احمد اغا
۲۰	باب فتوی اوراق مدیری اسماعیل افندی
۱۰۳۸۹	یالکز اون بیك اوچیوز سکسان طقوز غروشدر .

٣ شباط سنه ٣٢٤ تاریخندن ٤ شباط سنه منه چهارشنبه کونی اقشامنه قدر یکرمی‌درت ساعت ظرفنده‌کی شایان دقت وقوعات جدولیدر .

جرمك نوعی	فاعلك مملکتی (یرلی)	فاعلك مملکتی (طشره‌لی)	محل وقوعی	ملاحظات
سرقت	٠	١	تپه باشنده	فاعلی دردست وجهت عدلیه‌یه تودیع اولنمشدر
جرح	٠	١	خاصکویده	فاعلی طوغله فابریقه‌سی عمله‌سندن اولوب دردست تحریدر
جرح	٠	٢	طوپقپوده	مجروحلردن بری رژی قولجیسی، دیکری توتون‌قاچاقجیسی اولوب خسته‌خانه‌لره یاتیرلمشدر
سرقت	٠	٠	مرجانده	فاعلی بارکیرسوریجیسی اولوب دردستله تحقیقاتنه مبادرت قلنمشدر
جرح	٠	١	شهر امیننده	فاعلی معیت سنیه چاوشلرندن اولوب دردستله جهت عدلیه‌یه تودیع اولنمشدر
سرقت	٠	١	یره‌باطان محله‌سنده	فاعلی سرسری طاقمدن اولوب دردستله تحقیقاتنه ابتدار اولنمشدر
سرقت	٠	١	طاوق بازارنده	فاعلی دردست تحریدر
سرقت	٠	٢	بکاربکنده	فاعللری دردست تحریدر
سرقت	٠	٠	ایجادیه‌ده	فاعلی دردست تحریدر

٤ شباط سنه ٣٢٤ تاریخندن ٥ شباط سنه منه پنجشنبه کونی اقشامنه قدر یکرمی درت ساعت ظرفنده‌کی شایان دقت وقوعات جدولیدر

جرمك نوعی	فاعلك مملکتی (یرلی)	فاعلك مملکتی (طشره‌لی)	محل وقوعی	ملاحظات
جرح	١	٠	بك‌اوغلنده‌ترلاباشنده	فاعلی دردست ایدیله‌رك حقنده معامله٬ لازمه ایفا ایدلمکده‌در
جرح	٠	١	قومقپوده	فاعلی فرار ایتمسیله تحریات لازمه اجرا ایدلمکده اولدیغی
سرقت	٠	٠	یکی قپوده	فاعلی مجهول اولوب تحقیقات اجرا ایدلمکده‌در
سرقت	٠	١	عدلیه خانده ٤ نومرولی اوطه‌ده	فاعلی دردست اولنه‌رق جهت عدلیه‌یه تودیع اولنمشدر
سرقت	١	٠	صماتیه‌ده‌خیرالدین‌محله‌سنده	فاعلی فرار ایتمسیله دردست تحریدر
سرقت	١	١	جبالیده	فاعللرندن بری دردست دیکری فرار ایتمسیله تحریات اجرا قلنمقده‌در
سرقت	٠	٠	غلطه‌ده	فاعللری مجهول اولوب تحریلرینه ابتدار ایدلمشدر
سرقت	٠	١	بشکطاشده	فاعلی حقنده تحقیقات لازمه اجرا ایدلمکده‌در
سرقت	٠	١	بك‌اوغلنده بلبل‌دره‌سنده	فاعلی دردست ایدیله‌رك جهت عدلیه‌یه تودیع ایدلمشدر
سرقت	١	٠	قوزغنجقده‌واپور اسکله‌سنده	فاعلی دردست ایدیله‌رك جهت عدلیه‌یه تودیع ایدلمشدر
سرقت	٠	٣	غلطه‌ده	فاعللرندن ایکیسی دردست وبری فرار ایدرك حقنده تحقیقات اجرا ایدلمکده ودیکرلری جهت عدلیه‌یه تودیع اولنمشدر
سرقت	٠	١	قزل طوپراقده	فاعلی فرار ایتمش ودردست تحری بولنمشدر

قرق سکز ساعت ظرفنده درسعادت وبلاد ثلثه‌ده متحدث جرح وسرقت کبی وقایع ضابطه‌یی مبین ضبطیه نظارتندن ویریلوب بالایه درج اولنان ایکی قطعه جدولدن دخی آکلاشیله‌جغی اوزره وقایع متحدثه‌نك اکثری طشره‌نك هرطرفندن درسعادته کلن سرسریلر جانبندن ایقاع ایدلمکده اولدیغی ثابت ومتحقق بولندیغندن ودرسعادتده امنیت وانضباطی تأمین وافکار ناسی تطمین ایچون سرسری نظامنامه‌سنك برآن اول موقع تطبیقه وضعی اهم کورندیکندن کچنده مجلس مبعوثانك تصدیقنه عرض اولنان مذکور نظامنامه‌نك تسریع تدقیق وتصدیقی اسبابنك استکمالی ضمننده مقام سامی٬ صدارتپناهیدن مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه تذکره تسطیر بیورلمشدر .

اعلانات

مع شهر اماتی دائرهٔ ضبطیه‌نك قهوه‌جیلك وشربتجیلك وسائره صاتیجیلغی ایله توقیفخانه بقاللغنك اوچیوز یکرمی بش سنه‌سی بدل التزامی موقع مزایده‌یه قونلمش وشهر حال رومینك اون سکزنجی چهارشنبه کونی احاله اولیه‌سنك واون طقوزنجی پنجشنبه کونیده احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن طالب اولانلرك علی‌الاصول تأمینات آقچه‌لریله برابر تاریخ اعلاندن اعتباراً هرکون ساعت آلتیدن اونه قدر ضبطیه نظارتی اداره قومیسیونه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

بك اوغلی استیناف حقوق محکمه‌سندن

اولجه نشان طاشنده قوناغنده مقیم ایکن الیوم اقامتکاهی مجهول بولنان نجلکیان حضرت شهریاریدن احمد جلال‌الدین پاشا ایله چارسوی کبیرده خالیجیلر سوقاغنده اون طقوز ویکرمی بر نومرولی دکانلرده مقیم صراف وقیومجی ایساق لئون افندی بیننده متکون دعوایه دائر بك اوغلی بدایت محکمه‌سی برنجی حقوق دائره‌سندن ویریلان ٢٨ تشرین اول سنه ٣٢٤ تاریخلی اعلامك استینافاً تدقیقی مومی‌الیه لئون افندی وکیلی اورام افندی طرفندن استدعا قلنمش اولدیغندن اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك یکرمی التنجی ماده‌سی موجبنجه پاشای مشارالیه نامنه تنظیم قلنان ولاجل المحاکمه اوچیوز یکرمی بش سنه‌سی نیسانك التنجی بزار ایرتسی کونی ساعت یدیده محکمهٔ استیناف حقوق دائره‌سنده حاضر بولنلمسی ایچون دعوتی متضمن بولنان دعوتیه ورقه‌سیله اوراق استینافیه صور مصدقه‌لری تبلیغ مقامنه قائم اولمق اوزره محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق قلنمش اولدیغندن یوم مذکورده محکمه‌ده اثبات وجود اولنمدیغی حالده معاملهٔ غیابیه اجرا اولنه‌جغی بیانیله اعلان کیفیته ابتدار قلندی . ٢ شباط سنه ٣٢٤

دائرهٔ ضبطیه ایله دوائر ملحقه‌سی واداره‌لرنده بولنان بالعموم پولیس مراکز ومواقعنده استعمال اولنمق اوزره اوچیوز یکرمی بش سنه‌سی ظرفنده مبایعه‌سنه لزوم کوریلان قرطاسیه موقع مناقصه‌یه قونلمش وشهر حال رومینك اون طقوزنجی پنجشنبه کونی احالهٔ اولیه‌سنك ویکرمی برنجی جمعه ایرتسی کونیده احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن طالب اولانلرك علی‌الاصول تأمینات آقچه‌لریله برابر تاریخ اعلاندن اعتباراً هرکون ساعت آلتیدن اونه قدر ضبطیه نظارتی اداره قومیسیونه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

دفتر خاقانی نظارتنجه بالمناقصه مبایعه اولنه‌جق اولان آلتمش طوپ امریقان بزینی اعطایه طالب اولانلرك انجمن نظارتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور . ٣

(صباح) مطبعه‌سی